



## CLASSES D'ACCUEIL DU CYCLE D'ORIENTATION

DGEO • Chemin de l'Echo 5A • 1213 Onex

Téléphone direct : 022/327.05.42  
Téléphone réception : 022/327.04.00  
Courriel : admissions.DGEO@etat.ge.ch

### الهدف من صفوف الاستقبال :

تعليم أساسيات اللغة الفرنسية للتلاميذ المهاجرين الذين تتراوح أعمارهم بين سن 12 و 15 سنة. (وضمن ارتقائهم المدرسي إذا لزم الأمر) داخل صفوف الاستقبال في المستويات التاسع و العاشر والحادي عشر (9 ، 10 ، 11) ، تبعاً لأعمارهم .

### الموقع :

تتوزع هذه الصفوف على مدارس إعدادية مختلفة . و يقع تسجيل التلاميذ بأقرب مدرسة إلى مساكنهم كلما أمكن ذلك. وقد يسجل التلاميذ أحياناً ، في مدارس إعدادية أبعد مسافة، لكن الوصول إليها بواسطة وسائل النقل العام أسهل. وفي هذه الحالة ، يمكن للتلاميذ عندما يدمجون بالصفوف العادية ، أن يختاروا بين المدرسة التي هم فيها وبين أقرب مدرسة إلى مساكنهم.

### العلاقات مع الإطار المدرسي :

ترغب المدرسة في إجراء حوار منتظم مع أولياء الأمور وتنظم اجتماعات لفائدتهم. والمدرسون هم تحت تصرف أولياء الأمور الذين يستطيعون الاتصال بهم حتى في منازلهم. و يوجد في كل مدرسة مرشد اجتماعي أو مرشدة وخصائي نفسي وهم تحت طلب التلاميذ وأولياء الأمور.

### عدد التلاميذ :

تتكون هذه الصفوف من 12 تلميذاً على أقصى حد. وذلك لتمكين المدرسين من متابعة كل التلاميذ فرداً فرداً، تبعاً للمستوى الذي حققه كل واحد منهم .

### أيام الدراسة و مواعيدها :

تكون الدراسة أيام الاثنين والثلاثاء و الأربعاء صباحاً والخميس و الجمعة . وتمتد الفترة الصباحية بين الساعة 7 و 50 والساعة 11 و 40 ، أما فترة ما بعد الظهر فتكون بين الساعة 13 و 30 والساعة 16 و 40.

### برنامج الدراسة :

يُخصّص البرنامج عدداً كبيراً من الساعات للغة الفرنسية ، كما يتضمن دروساً في المواد التالية: الرياضيات، ومعرفة المحيط ، والرياضة، والإنجليزية، واللغة الأم " العربية " ، واللغة الألمانية للصقّين التاسع و العاشر (9 و 10) .

### التقييم :

يُبرز التقييم بشكل واضح التقدّم الدراسي للطالب من خلال تعليقات كتابية. أما الطريقة المألوفة في التقييم عبر إسناد الدرجات / العلامات ، فلا نصل إليها إلا تدريجياً . ومن الملاحظ أنّ أعلى درجة / علامة هي 6 .

### مدة الدراسة :

لا يبقى التلاميذ في صفوف الاستقبال إلا الوقت اللازم لكل واحد منهم كي يكون مستعداً لمواصلة الدراسة داخل الصفوف العادية في ظروف جيدة.

و إذن فيمكن نقلهم إلى الصفوف العادية في أي وقت من السنة ، وبعد عدد من الشهور مختلف الواحد منهم عن الآخر. و تتخذ إدارة المعهد القرار بناءً على إشعار من مدرّسي الفصل ، و باتفاق مع التلميذ ووالديه.

### التوجيه داخل الصفوف العادية :

يتم التوجيه من خلال مراعاة الخيارات الأكثر ملاءمة ، اعتمادا على قدرات كل تلميذ. ويقدم المعهد تعليما يسمح بالوصول إلى تعليم عام (مدرسة الثقافة العامة أو معهد جنيف) أو إلى التدريب المهني (حرفي ، فني ، تجاري ، تقني ، تقني زراعي) في المدرسة أو في مؤسسة.

### الغياب:

في حالة المرض أو حصول حادث : يجب إعلام المدرس أو السكرتارية هاتفيا على الفور . ثم يقدم التلميذ عذرا كتابيا لدى عودته إلى الفصل. وإذا تجاوز الغياب ثلاثة أيام لا بدّ من إحضار شهادة طبية.

في حالة الغياب المتوقع (موعد مع الطبيب ، امتحانات خارجية) : لا بدّ من الكتابة إلى إدارة المدرسة قبل الغياب بعشرة أيام على الأقل .

### معلومات مفيدة:

#### اللوازم المدرسيّة :

المدرسة مجانيّة واللوازم المدرسيّة (الكتب والدفاتر) تُمنح للتلاميذ. يجب على التلميذ إحضار محفظة وأقلام رصاص أو أقلام حبر. كما أنّ عليه أن يحضر معه لدرس الرياضة البدنية قميصا وحذاء رياضيا ومنشفة استحمام.

#### التأمين الصحيّ:

إنّ التأمين على المرض / الحوادث إجباري. و يمكن للأباء ذوي الدخل المنخفض الاتصال بالمُرشد الاجتماعي في المدرسة للاستعلام عن المساعدات المالية التي تمنحها الدولة.

#### وسائل النقل العام :

تباع بطاقة الاشتراك الشهري بأسعار مخفّضة للشباب. وهي تسمح لهم باستعمال كلّ شبكة النقل بجنيف.

#### مدرسة الآباء :

يتم تنظيم دورات مجانية لتعليم اللغة الفرنسية للآباء والأمهات. وللحصول على مزيد من المعلومات يُرجى الاتصال بسكرتارية مدرسة الآباء على الهاتف رقم 022 327 05 30 أو بالبريد الإلكتروني : [ecoledeparents@etat.ge.ch](mailto:ecoledeparents@etat.ge.ch)

التسجيل في المدارس الابتدائية والتعليم الثانوي II : (إحضار تصريح الإقامة وشهادة التأمين الصحيّ إذا كان ذلك ممكنا ) :

المدارس الابتدائية (4-12 سنة): اتصلوا بأقرب مدرسة للمنزل. وستتكفل إدارة المدرسة بتسجيل التلاميذ الجدد.

التعليم الثانوي II : (15-19 سنة) اطلبوا تحديد موعد لدى مكتب استقبال التعليم الثانوي 2 "ما بعد المرحلة الإجبارية" :

(ACCES II) - rue Rousseau 8, 1201 Genève 1201 شارع روسو  
الهاتف 022 388 12 60 التل.022 388 12 60